

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	B M W	3 2 0 1	CH 0072 52
Constructeur	Bayerische Motoren Werke, Aktiengesellschaft, D-8 Munich (RFA)		
Identification	"BMW 3 Ausführung 201" sur la plaquette du constructeur "CH 0072 52" sur plaquette MOTAG *		
Plaquette constr.	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'arrière en haut à l'intérieur de l'aile		
Ident. du moteur	"2,0 SB" à l'arrière en haut près du démarreur		
Importateur princ.	M O T A G BMW IMPORT (SCHWEIZ), Industriestrasse, 8157 Dielsdorf		
Vehicule homologué	3.760.015	Signes fixes dans code du type	BMW 3 Ausführung 201

### Châssis

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4 ou 5	Entraînement	sur les roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur les 4 roues, limiteur sur les roues AR		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée		

### Moteur

Marque	B. M. W.	Type	2,0 SB
Construction	en ligne E	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refrigidis.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	89	Course	80
Cylindrée	1990	CV-impôt	10,14
Puissance en CV	125 DIN	à/min	5700
Bruit	77	dB/A à Umin	4275 (3/4)
Silencieux	3 pots	550x130x90	550 x Ø 160 mm
Mesure des gaz	ECE-15, CO < 3,5 % **		
Déparasitage	ECE annexe 8 chiffres 3+4 "A+2" + ECE 10		

### Carrosserie

Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	***)	Retroviseur	intérieur + gauche
Cale		Attelege	
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	1 5	av 2	centre ar 3
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		4325	Empattements 2575
Largeur		1610	
Hauteur		1380	Voie av 1385
Porte à laux	lat.		Voies av ar
	av	790	ar
	ar	1000	Braquage g 9100 d 9600
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

### Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	575	175	1050
Charge utile	110	240	350
Poids total	685	715	1400
Garantie fabr.			1450
Dimens. pneus	185/70 HR 13	185/70 HR 13	(Variantes +)
Ply / bar	- / 1,9	- / 2,0	voir
Charge	820	870	remarques)
pour V max	210	210	
Jante	5 1/2 J x 13 H2	5 1/2 J x 13 H2	
Garantie poids remarquable avec frein			1000
Garantie poids remarquable sans frein			500
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remarquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			182 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

charge garantie sur le toit

75 kg

Equipement					
Feux de route	HR	(E)			
Feux de croisement	HC	(E)			
Feux de position	A	(E)	dans HC		
Feux rouges	R-31	(E)			
Feux stop	R-31	(E)			
Clignoteurs	av	I	(E)	ar	2u (E)
Catadioptres	av	I		ar	I (E)
Feux de gabarit	av	I		ar	
Feux complement.					
Eclairage plaque	2/ séparés, au centre				
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	Bosch 0 320 143 006 + 0 320 143 007 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B N W 3 2 0 1		
Homologation			
N°	CH	0072 52	
Carrosserie	Limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1050	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,14
Poids total	1400	Cylindrée	1990

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Identification : seuls les véhicules portant la plaquette "MOTAG" avec le No d'homologation, montée sous le capot vers la plaquette du constructeur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
  - \*\* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
  - \*\*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A r4 sont montées.
  - + ) Variante de pneus : 165 HR 13 AV 750 (1,8) AR 750 (1,8) V-max 210 km/h
  - Variante de jantes : 5 J x 13 H2 voies AV 1357 AR 1345 mm  
6 J x 13 H2 1390 1380 mm
- Des bavettes sont exigées à l'arrière pour les jantes 5 1/2 et 6 J x 13 H2 avec les pneus 185/70 HR 13.

A noter dans le permis de circulation:  
- charge garantie sur le toit 75 kg.

Remplace FH CH 0072 52 du 18.11.75  
Modification éclairage plaque  
n'est pas exigée / Nombre de vitesse  
(13.2.76) (7.4.77)

Ueu et date de l'homologation  
Dielsdorf, 18.11.75